



Eretz Yisra'el Sheli

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי

English

My Israel is beautiful and flourishing.

Who built and who planted?

All of us together!

I built a house in the land of Israel

So we have a country

And we have a house in the land of Israel.

Transliteration

Eretz Yisrael sheli yafah vegam porachat

mi banah umi nata?

Kulanu beyachad!

Ani baniti bayit be'erezt yisrael

az yesh lanu eretz

ve'yesh lanu bayitz be'erezt yisrael.

Hebrew

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי יְפָה וְגַם פּוֹרְחַת.

מִי בָּנָה וּמִי נָטַע?

כָּלֵנוּ בְיַחַד!

אֲנִי בְנִיתִי בַּיִת בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל –

אֲזַיֵּשׁ לָנוּ אֶרֶץ

וְיֵשׁ לָנוּ בַּיִת בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל.



Eretz Yisra'el Sheli

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי

English

My Israel is beautiful and flourishing.

Who built and who planted?

All of us together!

I planted a tree in the land of Israel

So we have a country

And we have a house,

And we have a tree in the land of Israel.

Transliteration

Eretz Yisrael sheli yafah vegam porachat

mi banah umi nata?

Kulanu beyachad!

Ani nat'ati etz be'erezt yisrael -

az yesh lanu eretz,

ve'yesh lanu bayit

ve'yesh lanu etz be'erezt yisrael.

Hebrew

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי יְפָה וְגַם פּוֹרְחַת.

מִי בָּנָה וּמִי נָטַע?

כָּלֵנוּ בְיַחַד!

אֲנִי נָטַעְתִּי עֵץ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל –

אֲזַיֵּשׁ לָנוּ אֶרֶץ,

וַיֵּשׁ לָנוּ בַיִת,

וַיֵּשׁ לָנוּ עֵץ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל.



Eretz Yisra'el Sheli

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי

English

My Israel is beautiful and flourishing.

Who built and who planted?

All of us together!

I paved a road in the land of Israel

So we have a country

And we have a house,

And we have a tree,

And we have a road in the land of Israel.

Transliteration

Eretz Yisrael sheli yafah vegam porachat

mi banah umi nata?

Kulanu beyachad!

Ani salalti k'vish be'erezt yisrael -

az yesh lanu eretz,

ve'yesh lanu bayit,

ve'yesh lanu etz,

ve'yesh lanu k'vish be'erezt yisrael.

Hebrew

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי יָפָה וְגַם פּוֹרְחַת.

מִי בָנָה וּמִי נָטַע?

כָּלֵנוּ בְיַחַד!

אֲנִי סָלַלְתִּי כְּבִישׁ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל -

אֲזַיֵּשׁ לָנוּ אֶרֶץ,

וְיֵשׁ לָנוּ בַיִת,

וְיֵשׁ לָנוּ עֵץ,

וְיֵשׁ לָנוּ כְּבִישׁ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל.



Eretz Yisra'el Sheli

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי

English

My Israel is beautiful and flourishing.

Who built and who planted?

All of us together!

I built a bridge in the land of Israel

So we have a country

And we have a house,

And we have a tree,

And we have a road,

And we have a bridge in the land of Israel.

Transliteration

Eretz Yisrael sheli yafah vegam porachat

mi banah umi nata?

Kulanu beyachad!

Ani baniti geshher be'erezt yisrael -

az yesh lanu eretz,

ve'yesh lanu bayit,

ve'yesh lanu etz,

ve'yesh lanu k'vish

ve'yesh lanu geshher be'erezt yisrael.

Hebrew

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי יְפָה וְגַם פּוֹרַחַת.

מִי בָנָה וּמִי נָטַע?

כָּלֵנוּ בְיַחַד!

אֲנִי בְנִיתִי גֶשֶׁר בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל –

אֲזַיֵּשׁ לָנוּ אֶרֶץ,

וְיֵשׁ לָנוּ בַיִת,

וְיֵשׁ לָנוּ עֵץ,

וְיֵשׁ לָנוּ כְּבִישׁ,

וְיֵשׁ לָנוּ גֶשֶׁר בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל.



Eretz Yisra'el Sheli

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי

English

My Israel is beautiful and flourishing.

Who built and who planted?

All of us together!

I composed a song in the land of Israel

So we have a country

And we have a house,

And we have a tree,

And we have a road,

And we have a bridge,

And we have a song in the land of Israel.

Transliteration

Eretz Yisrael sheli yafah vegam porachat

mi banah umi nata?

Kulanu beyachad!

Ani chibarti shir be'erezt yisrael -

az yesh lanu eretz,

ve'yesh lanu bayit,

ve'yesh lanu etz,

ve'yesh lanu k'vish,

ve'yesh lanu gesher,

ve'yesh lanu shir al eretz yisrael.

Hebrew

אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שְׁלִי יָפָה וְגַם פּוֹרַחַת.

מִי בָנָה וּמִי נָטַע?

כָּלֵנוּ יַחַד!

אֲנִי חִבַּרְתִּי שִׁיר בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל –

אֲזַיֵּשׁ לָנוּ אֶרֶץ,

וַיֵּשׁ לָנוּ בַיִת,

וַיֵּשׁ לָנוּ עֵץ,

וַיֵּשׁ לָנוּ כְּבִישׁ,

וַיֵּשׁ לָנוּ גֶשֶׁר,

וַיֵּשׁ לָנוּ שִׁיר עַל אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל.

<https://www.youtube.com/watch?v=PuEYOUJ7SuA>